

Երարկու Արեւի յոս կայսեր մեռնելէն առաջ՝ իր կոմսորոս որդոյն ու անոր վարպետներուն ըսած խօսքերը .

« Եր տեսնէք որ կոմսորոս զաւակս մինակ կը մնայ . ինքը ինծի ժառանգ ու յաջորդ պիտոր ըլլայ : Երբոր պզտիկ էր , շատ անգամ զինքը գրկերնիդ առած էք . հիմայ որ մեծցած է , սիրտերնիդ առէք զինքը : Ինչուան հիմայ իրեն վարժապետ էիք , ասկէց ետքը հայր եղէք . ինչուան հիմայ ես կը հոգայի զինքը , ասկէ ետքը ձեզի կը մնայ զինքը հոգայ : Ինքը նոր շինուած նաւու մը կը նըմանի , որ ծովուն անդունդը պիտոր ելլէ կատաղի ալիքներու դէմ . մէկ դիէն մորիկները առագաստներուն զարնելով՝ ծռեն պիտոր զինքը ընկղմելու , մէկալ դիէն ծովուն մէջ ծածկուած ժայռերը սպառնան պիտոր զինքը ջախ ջախելու . աս վտանգներուն մէջ խիստ հարկաւոր է իրեն ղեկ մը ունենալ : Շատ կը ցաւիմ իր վրայ . ով որ զինքը կը սիրէ , պէտք է ցաւի իր վրայ . ու անելի ցաւի իր կենացը վրայ քան թէ իմ մահուանս : Վասն զի ես ազատեցայ ծովուն մորիկներէն , ու առանց նաւարեկութեան հասայ նաւահանգիստը . իսկ ինքը դեռ նոր պիտի նաւարկէ՝ վտանգներու հետ կռուելով : Դեռ պատանի է , փորձառութիւնը պակաս , թէ որ ապրէի , իմ երկայն փորձառութեամբս զինքը աղէկ ինքնակալ մը կ'ընէի Հոռովմայ :

« Թագաւորներն որ դեռնոր կը սկըսին թագաւորել՝ թէ որ հաւտային իրենցմէ առաջ պարտքերնին ընող թագաւորներու , ո՛հ , կ'իմանային որ ինչ դժար բան է մէկու մը այնչափ գաւառաց կառավարութիւն իր վրայ առնել . թագաւորին կեանքը կը լըննայ , անոնց գանգատը չիւմըննար : Թագաւորը մէկ հոգի մըն է , մէկ հոգիէ աւելի գործք չիկրնար ընել . հպատակները շատ են , ու ամենքն ալ կը սպասեն որ թագաւորը զամենքն ալ հոգայ : Լիւրիկիոյ վերջի գոնհիկին ալ աչքը կայսեր վրայ

է , ու կը կարծէ որ կայսրը զինքը հոգալէն ուրիշ բան չունի : Անիրաւները կ'ուզեն որ կայսրը գլուխը թագ դրածին պէս , ձեռքը գաւազան առածին պէս , իրենց անիրաւութեանը օգնէ . ազահները կ'ուզեն որ զիրենք հարստացընէ , թշուառները կ'ուզեն որ զիրենք երջանկացընէ , ամենքն ալ կ'ուզեն որ իրենց ուղածը ընէ : Կերակուր մը ամենուն ալ ասորոժելի չըլլար . խորված ալ ըլլայ՝ մէկուն ոսկորոտ մասը կ'իյնայ , մէկալիւն ջրոտ , ամենուն չքաւեր կակուղ ու համով մասը : Ամեն բան ամենուն չես կրնար տալ . մէկուն՝ առածը՝ մէկալիւն կորուստ է : Ամենքը գիտեն որ հրամանելը դժար բան է , ու մէկը չուզեր հնազանդիլ :

« Տեսնելով որ օրերս կը պակսէին ու տկարութիւնս կ'եւելնար , ու կատակածելով աս վտանգը՝ որուն մէջն եմ հիմայ , Սիկիլիայի պատերազմէն դարձածիս պէս՝ կատակս գրեցի . որուն մէջը զձեզ զակիս վարպետ ու կայսերութեանը կառավար ըրած եմ : Պէտք է ամենքդ մէկ ըլլաք սիրով ու անկեղծութեամբ . մեծ վտանգ է թագաւորի մը՝ երբոր իրեն խորհուրդ տուողները մէկ կարծիքի ու մէկ դիտաւորութեան տէր չեն . ընդհակառակն մեծ բարեբախտութիւն է թագաւորի մը ու իր հպատակներուն՝ երբոր իր ծերակոյտը ու իր խորհրդականները մէկ խորհուրդ ու մէկ դիտաւորութիւն ունենան : Հոռման ատենը սիրելի եղաւ իր ժողովըրդեանը , ու ահարկու իր թշնամեացը , երբոր իր իրեքհարիւր փորձ խորհրդականները միաբան էին . կարծիքնին ալ իրարմէ տարբեր ըլլար , դիտաւորութիւննին նոյն էր՝ հասարակաց բարիքը : Երբոր խորհրդականաց մէջ նախանձ ու շահախնդրութիւն կը մտնայ , ամեն բան տակնուվրայ կ'ըլլայ , ու թագաւորը ատելի : Երբոր պալատականաց մէկը նախանձու կամ վրէժխնդրութեան կամ փառամոլութեան կիրք ունի սրտին մէջ , իրաւունքը կը կորսընցընէ թագաւորին մօտենալու . վասն զի իր կիրքը չթողուր որ թագաւորին ու

ժողովրդեան բարիքը ուզէ : Ո՛հ, որչափ կը սխալին թագաւորներն որ կերա- կուրնին թունաւորած չըլլալուն այն- չափ հոգ կը տանին, ու չեն զգուշանար իրենց քովը եղողներէն որ զիրենք չի- թունաւորեն չար խորհուրդներով : Թու- նաւորած կերակուրը օրն անգամ մը կրնայ տրուիլ, բայց չար խորհուրդը ամեն ատեն . թոյնին դիմացը կրնաս առնել դեղթափով, բայց չար խորհուր- դը չբժշկուիր . վերջապէս թոյնը զթա- գաւորը միայն կը մեռցնէ, չար խոր- հուրդը բոլոր տէրութիւնը կը կործանէ :

« Խեղաջի թագաւոր մը իր անունը իր կեանքէն վեր կը դնէ . հիմայ դուք որ զաւակիս վարպետներն էք ու կայսերու- թեանը կառավար, պարտական էք իր անուանը հոգ ունենալ . ու ինչպէս դրսի թշնամիներէն զինքը կը պահէք, ասանկ ալ ներսիներէն պահելու պարտական էք : Զաւակիս տարիքը դեռ պզտիկ ըլ- լալուն համար՝ չըլլայ թէ զինքը արհա- մարհէք . զձեզ իրեն հայր ըրած եմ, զինքն ալ ձեզի որդի . բայց միշտ ձեր թագաւորն է : Մանաւանդ դժար բա- ներու մէջ խորհուրդ տուէք իրեն, ա- տենաբանները թող խօսին, ատեան- ները թող քննեն, բայց ետքի որոշ- մունքը իր իրաւունքն է, ինքն է ամե- նուն տէրը :

« Վարպետներուդ ըսելիքս ըսի . հի- մայ քեզի կ'ըսեմ, որդեակ : Անոնց ըսի ինչպէս խորհուրդ տան պիտոր քեզի, քեզի ալ կ'ըսեմ, ինչպէս իրենց խոր- հուրդը պիտոր ընդունիս : Շատ աւելի դիւրին է խորհուրդ տալը՝ քան թէ ընդ- ունիլը . մարդ չկայ որ ուրիշի խորհուրդ չտայ, թէ և դիմացինը կարօտ չըլլայ իր խորհուրդին . շատ քիչ մարդ կայ՝ որ ուրիշի խորհուրդը ընդունի, թէ և կարօտութիւն ունենայ անոր : Չեմ գի- տեր որ տուած խրատներս քեզի օգուտ պիտոր ընեն . վասն զի կենդանութեանս ատեն չըրածդ, չեմ յուսար որ մեռ- նելէս ետքը ընես . բայց ես իմ պարտքս կ'ընեմ, թէ քեզի իբրև հայր, և թէ ժո- ղովրդեանս իբրև կայսր : Թէ որ դուն աղէկ չըլլաս, Հոռոմ կրնայ զանգըտիլ

մօրմէդ՝ որ քեզ փափուկ մեծցուց, մո- լութիւններդ աճեցուց . կրնայ զանգը- տիլ քեզմէ ալ՝ որ մոլութիւններուդ կը հետևիս . բայց ինծմէ չիկրնար զանգը- տիլ որ քեզ խրատած չըլլամ : Գիտեմ որ մահուանս վրայ այնչափ չես ցաւիր, որչափ որ կայսր ըլլալուդ համար կ'ու- րախանաս . ու չեմ զարմանար, վասն զի ուր որ զգայականութիւնը կը տիրէ, բանականութիւնը անկէց կը հեռա- նայ : Շատ բան աղէկ չճանչցուելուն համար կը սիրուի . որչափ բան կայ որ եթէ մէկը աղէկ ճանչցած ըլլար՝ սի- րելու տեղը կ'ատէր, բաղձալու տեղը՝ անկէց կը փախչէր :

« Վաթսուտներկու տարի փորձով սոր- վածս քեզի կը սորվեցընեմ, որդեակ . և որովհետև զաւակս ես ու դեռ քիչ է տարիքդ, պէտք է որ ծերունի հօրդ խօսքին մտիկ ընես : Կայսր պիտոր ըլ- լաս, աշխարհքիս պիտոր հրամես . գիտ- ցիր որ թագաւորաց պալատին մէջ ա- մենքը հասարակաց օգուտը փնտռել կը ձևացընեն, բայց ամեն մարդ իր օգու- տը կը փնտռէ . ինչ աղիւ անձինք կ'իջ- նան, ինչ անարժաններ կը բարձրանան . ինչ անմեղներ կ'աքսորուին, ինչ յանցա-ւորներ պատուի կը հասնին . շողքորթ- ները կը սիրուին, առաքիւնիները ատե- լի կ'ըլլան : Հոռոմայ պարիսպները որ չափ բարձր են՝ այնչափ ցած են առա- քիւնութիւնները . իր շէնքերուն քա- ըրը կարելի է համրել, բայց իր մէջը եղած մոլութիւնները կարելի չէ : Իրեք տարուան մէջ կրցայ Հոռոմայ բոլոր աւրուած շէնքերը նորոգել, բայց երե- սուն տարուան մէջ իր մէկ թաղին բար- քը չիկրցայ չտկել : Հաւտա ինծի, որ- դեակ, որ մեծ քաղքի մը պարծանքը իր շէնքերը չեն, այլ իր լաւ բնակիչները : Մեր նախնիք ուրիշներուն յաղթեցին՝ անոնց տկարութեանը համար . հիմայ ուրիշները մեզի պիտոր յաղթեն՝ մեր մոլութիւններուն համար . մեր նախ- նեացը քաջութեանը համար՝ ուրիշնե- ըր զմեզ կը պատուեն, մեր մոլութիւն- ներուն համար՝ մեր ետևիները զմեզ պիտոր անարգեն :

« Ջանա որդեակ որ կայսերութեան ազատութիւնը դքեզ մոլութեան մէջ չիձգէ . ազատ անիկայ չէ՛ որ ազատութեան մէջ կը ծնանի, այլ անիկայ՝ որ իր ազատութիւնը կը պահէ . քանիներ գերութեան մէջ ծնան, ու իրենց լաւութեանը համար՝ ազատ մեռան . քանիներ ալ ազատ ծնան ու գերութեան մէջ մեռան իրենց գէշութեանը համար : Ազատութիւնը հոն է, ուր որ է ճշմարիտ ազնուականութիւնը . աւելի ազատութիւն կուտայ քեզի քու ազէկութիւնդ, քան թէ կայսր ըլլալդ : Համարձակ կը պատժէ յանցաւորը՝ ով որ նոյն մոլութիւնը ինք ալ չունի . չհամարձակիր պատժելու զյանցաւորը՝ ով որ նոյն մոլութեանը համար ինք ալ արժանի է պատժոյ : Թա՛ղաւորին գէնքերը չեն որ զինքը սիրելի կ'ընեն ժողովորդեան, այլ իր առաքինութիւններն են : Օգոստոս շատ աւելի ազգեր հնազանդեցուց իր առաքինութեան համբաւով, քան թէ Գայիոս իր հօրեղբայրը զօրքերուն բազմութեամբ : Պիւռոս Եպիրոսի երևելի թագաւորը իր մատնիին վրայ փորել տուեր էր աս խօսքը . Առաքինի մարդու մը քիչ վարձք է աշխարհքիս տիրելը, իսկ մոլի մարդու մը քիչ պատիժ է մահը :

« Դեռ տարիքդ քիչ է, բնութիւնդ զբօսանք կը սիրէ, անոր համար քեզի կը թողում իմ իշխանացս զաւելնները՝ որոնց հետ կրնաս ձուկ որսալու երթալ, ձի հեծնալ, բազէ թոցընել, վայրի կենդանիներ զարնել, զէնք շարժել, տեսարանները երթալ, և ուրիշ քու հասակիդ վայլած զբօսանքները ունենալ : Բայց կառավարութեան, պատերազմի, զինադադարման, տուրք պահանջելու, իշխանութիւն տալու, իշխանութենէ ձգելու, պատժելու, վարձատրելու, և ասոնց նման բաներու մէջ պէտք է խելացի ու առաքինի ծերերու հետ գործք տեսնաս : Ուրեմն իբրև կրտսրի՞ մը՝ կտրիճներու հետ զուարճացիր . բայց իբրև կայսր՝ ծերերու հետ խորհուրդ ըրէ : Բազմութեան խորհրդով եղած գործքը յա՛յոդ ալ որ չերթայ,

ձախորդութեան ֆրասը ամենուն վրայ կը բաժնուի, ամենքը մէկտեղ ճարը գտնալու կը ջանան : Բայց աս ալ քեզի խրատ ըլլայ, որդեակ, որ շատերը առանց քու խնդրելուդ խորհուրդ կ'ուզեն տալ քեզի . աս բանին համար ընդհանուր կանոն ըլլայ քեզի որ ոչ երբէք հետևիս անանկ մարդու մը խորհուրդին՝ որ ուրիշ անգամ ուրիշի ֆրասակար խորհուրդ տուած է . վասն զի անանկ մարդը զքեզ իր շահախնդրութեանը ծառայեցընել կ'ուզէ : Ո՛հ որդեակ, տանըհինգ տարի մեծամեծ պաշտօններու մէջ եղայ, տասներութը տարի ալ կայսր, շատերը ուրիշի ֆրաս ընելու համար խօսեցան հետս, քան զանոնք շատերն ալ իրենց օգտին համար, մէկը չեղաւ որ ուրիշի օգտին համար, կամ ինձի ազէկութիւն ընելու համար խօսի : Անոր համար պաշտօնս մէջ չպահեցի անանկ մարդն որ՝ հասարակաց օգուտը չէր փնտռեր :

« Յամին հիմնադրութեան Հոռոմայ 659, Լուկուլլոս Սիլլայի մեծ բարեկամը, Միհրրդատայ դէմ պատերազմի գնացած ատենը, Տիգրանակերտ քաղքին արքունեացը պղնձի դրանը վրայ արձանագրութիւն մը գտաւ, որ կ'ըսեն թէ մեծին Աղեքսանդրի վարպետին գրածը ըլլայ . արձանագրութեան իմաստը աս էր . « Խելացի թագաւոր չէ ան՝ որ մէկը միայն սիրելով՝ կեանքը վտանգի մէջ կը դնէ, ու կեանքը չապահովեր զամենքը սիրելով : Խոհեմ թագաւոր չէ ան՝ որ մէկու մը ազահութիւնը լեցընելու համար՝ ուրիշները կը զրկէ : Յանդուգն թագաւոր է ան՝ որ մէկու մը խորհուրդին կը հետևի շատերուն խորհուրդին դէմ : Վերջապէս անխելք թագաւոր է ան՝ որ մէկը սիրելուն համար՝ ամենուն ատելի կ'ընէ զինքը » : Լուկուլլոս պատերազմէն բերած գանձը մէկ կողմը դրաւ, մէկալ կողմն ալ աս արձանագրութիւնը, ու ծերակուտին ըսաւ որ երկուքին մէկը ընտրէ . ծերակոյտը մէկդի ձգեց գանձը, ու արձանագիրը ընտրեց :

« Հիմայ ըսեմ քեզի նաև ինչ որ ալ

կը բաղձամ որ ընես մեռնելէս ետքը : թէ որ իմ զաւակս ես , պէտք է որ աղէկ հոգ ունենաս անոնց՝ որ ինծի սիրելի էին : Նախ կը յանձնեմ որ տաճարներն ու քուրմերը մեծարես 'ի պատիւ դից . Հոռոմ այնչափ տևեց՝ որչափ որ իր կրօնքը . Կարգեդոնացուց ալ ոչ գանձը պակաս էր և ոչ արիւթիւնը , բայց իրենց կրօնքի պակասութեանը ու արծաթսիրութեանը համար կործանեցան : Կը յանձնեմ քեզի ելիա կինս ալ . իրաւ՝ քու խորթ մայրդ է , բայց իմ կինս է . անոր եղած անիրաւութիւնը՝ ինծի կ'ըլլայ : Ոստիա քաղքին եկա . մուտք իրեն ապրուստ թողուցած եմ , ու վուկիանի պարտէզն որ ես տնկեր եմ՝ իրեն զբօսանացը համար թողուցեր եմ . մի գրկեր զինքը անոնցմէ . յիշէ որ հոռոմայեցի տիկին մըն է մանկամարդ որբւարի , Տրայիանոսի տնէն , քու մայրագիրդ , ու իմ օրինաւոր կինս . քեզի նորէն կը յանձնեմ զինքը :

Քուրերդ ալ աղէկ նայէ . զիրենք օտար թագաւորներու հարս չըրի , այլ բուն Հոռոմայեցուց՝ որոնք քու քեռիներդ են , զիրենք ալ մեծարէ՝ որ քեզի օգնեն : Խոհեմութիւն ունեցիր որ քուրերդ ոչ գանձտին՝ երեսի վրայ մնալով մեռնելէս ետքը , և ոչ խելուրնին թըռցընեն՝ ուրախութիւն եղբայրնիս կայսր եղաւ ըսելով . վասն զի կանանց բնութիւնը խիստ փափուկ է , պզտի պատճառով մը տժգոհ կ'ըլլան , պզտի պատճառով մըն ալ կը հպարտանան : Ինչ կերպով որ ես կը բռնէի զիրենք , դուն ալ անանկ բռնէ . իրենց պատճառաւ թողովորդեան բերանը չիյնաս : Լիպուլ լա քոյրդ ալ որ Եստեայ կուսանաց մէկն է՝ մասնաւոր կերպով քեզի կը յանձնեմ . յիշէ որ քու մօրդ զաւակն է , իմ փաւտինէիս՝ որ այնչափ կը սիրէի , ու ինչուան հիմայ լացի վրան : Երկու հազար արծաթ գահեկան կու տայի Լիպուլային տարուէ տարի իր պիտոյիցը համար . զինքն ալ հարս պիտոր ընէի , թէ որ երեսը չայրեր կրակէն՝ որ ամենքը դժբախտութիւն սեպեցին , ու փաւստինս իր մայրը միշտ կուլար ատ դի-

պուածին համար : Բայց ատ դժբախտութիւնը ես իրեն երջանկութիւն կը սեպեմ . ալ աղէկ է երեսը այրելը , քան թէ իր անունը շատերէն ծամծրմուելը : Հաւտա ինծի որ թէ՛ դից ծառայելուն համար , և թէ՛ բարի անուն ունենալուն՝ ինքը աւելի երջանիկ է տաճարին մէջը , քան թէ՛ դուն աղքունեաց մէջ . մա հուան ատենը ինքը աւելի գոհ պիտոր ըլլայ իր փակուած ապրելուն , քան թէ՛ դուն քու ազատ ապրելուդ վրայ : Լուկանիա գաւառին եկամուտներէն երկու հազար արծաթ գահեկան կապեցին իրեն , չըլլայ որ դադրեցընես :

« Դրուսիա որբւարի կնիկն ալ կը յանձնեմ քեզի , որ ծանր դատաստան մը ունի . խոտովութիւններու ատեն երիկը բանտը դրուեցաւ ու աքսորուեցաւ . խիստ կը ցաւիմ վրան . իրեք ամիս է որ աղերսագիր մը տրուած է , բայց ծանր պատերազմի մէջ ըլլալով՝ չկրցայ լմնցընել իր դատաստանը : Ոչ երբէք որբւարիի մը բողբոջ ութ օրէն եւել ուշացուցեր եմ քովս . կարեկից եղիր անանկներուն , վասն զի որբւարիները երբոր իրենց դատը ուշանալով կարօտութեան մէջ կ'իյնան՝ պարկեշտութիւննին վտանգի մէջ կ'ըլլայ . դատաստանը վաստրկելու ալ ըլլան , անուննին կը կորսընցընեն : Յաւակից եղիր աղքատներուն ու անանկներուն , թէ որ կ'ուզես որ զքեզ հարստացընեն դիք :

« Կը յանձնեմ քեզի նաև իմ ծառաներս , որ այնչափ տարիէ 'ի վեր սաստիկ պատերազմի ատեն ալ հաւատարմութեամբ ծառայեցին ինծի , ծերութեանս ու երկայն հիւանդութեանս ատեն զիս հոգացին . իրենց շատ նեղութիւն տուի : Անոնք ինծի համար իրենց հանգստութիւնը ու կեանքերնին ալ դրին , ուրեմն իրաւունք է որ իրենց վարձքը ընդունին . ես միշտ զիրենք մեռնելէս ետքն ալ պիտոր յիշեմ . դուն ալ ասով պիտոր ցուցընես բարի զաւակ ըլլալդ , թէ որ զիրենք աղէկ հոգաս : Տրայութեանդ ատեն իրենք ըզքեզ հոգացին , զքեզ զիրկերնին մեծ-

ցուցին. հիմայ մեծ ապերախտութիւն կ'ըլլայ քեզի ու կայսերութեանդ նախափնիք՝ թէ որ իրենց ծերութեանը ատեն դռներդ իրենց դէմ գոցես: Մահուանս ատեն զիրենք յիշելէս կրնաս իմանալ որ ինչպէս կը սիրէի զիրենք կենացս մէջ »:

Աս ամեն յանձնարարութիւնները ընելէն ետքը Մարկոս Աւրելիոս հրամայեց իր քարտուղարին՝ որ իր գրքատունէն բերէ ան սնտուկն որ մէջը տախտակ մը պահէր էր, իրեք ոտնաչափ լայն, երկու ոտնաչափ երկայն: Լիբանանու մայրէ էր տախտակը, չըջնակն ալ միեղջերուի եղջիւրէ: Կայսրը բացաւ սնտուկը, ու ան տախտակը ձեռքը առած՝ ըսաւ. «Աս ետքի օրուանս համար պահէր էի աս մեծ գամձն որ բոլոր կենացս մէջ վայելեցի. կայսերութեանս տասներորդ տարին՝ Պարթևները ինձի դէմ պատերազմի ելան. անձամբ գնացի վրանին, ու իրենց յաղթելէս ետքը՝ Եգիպտոսի հին թեալիդը գնացի՝ ան տեղի հնութիւնները տեսնելու. անոնց մէջ՝ քրմապետի մը տունը՝ աս տախտակը գտայ, որ Եգիպտոսի թագաւորներուն անկողինի գլուխը կը կախեն եղբր: Քրմապետը հասկըցուց ինձի որ Պտղոմէոս, մեծին Աղեքսանդրի առաքինի յաջորդներէն մէկը, շիներ էր ան տախտակը, ու իրեն յիշատակ, իր յաջորդներուն ալ խրատի համար՝ զգուշութեամբ կը պահէին անիկայ քուրմերը: Առի իրենցմէ ան տախտակը, ու միշտ քովս կը պահէի. կը խնդրեմ՝ ՚ի դից որ քու գործքերդ ասոնց վրայ գրուած խրատներուն համեմատ ըլլան: Իբրև կայսր ժառանգ ըրի գրեզ այսչափ գաւառներու, իսկ իբրև հայր աս տախտակը կը թողում քեզի ժառանգութիւն »:

Աս խօսքերս ըսելէն, ու տախտակը կոմոդոսին տալէն ետքը մեռաւ Մարկոս Աւրելիոս կայսրը:

Տախտակին վրայ յունարէն ոտանաւոր գրուած էին աս խօսքերը.

«Ոչ երբէք պատուեցի անիրաւը իր հա-

րստութեանը համար, և ոչ արդար անարգեցի իր ազքատութեանը համար:

Ոչ երբէք՝ աղքատին իրաւունքը ոտքի տակ առի՝ հարուստին չըպչելու համար:

Ոչ երբէք մէկու մը պարզև տուի՝ սիրտս անանկ ուզելուն համար, և ոչ պատիժ՝ իրեն դէմ ըլլալու համար:

Ոչ երբէք չարիքը առանց պատժոյ թողուցի, և ոչ բարիքը առանց վարձատրելու:

Ոչ երբէք ետ կեցայ դատաստանը տեսնելէն՝ որոնք ինձի դիմեցին, և ոչ որոյրմեղէն՝ որոնք ողորմութեան արժանի էին:

Ոչ երբէք բարկացած ատենս մէկը պատժեցի, և ոչ ուրախութեան մէջ մէկը վարձատրեցի:

Ոչ երբէք յաջողութեան մէջ անզգոյշ եղայ, և ոչ ձախտողութեան մէջ յուսահատեցայ:

Ոչ երբէք շողորթութ մարդ քովս մտեցուցի, և ոչ բամբասօղներուն ականջ կախեցի:

Ձանացայ միշտ լաւերուն սիրելի ըլլալ, ու չարերուն ահարկու »:

Հնդկաստանի ընտանի կենդանիներ.

ՓԻՂ ԵՒ ՈՒՂՏ

Անգղիացի ճանապարհորդ մը շատ աղէկ կը ստորագրէ այս երկու կենդանիները, զորոնք վարժեցնելով մարդիկ իրենց պիտոյիցը կրնան գործածել, որոնք կարգէ դուրս օգտակար են Արևելոցոց:

«Առաւօտեան նախաճաշ պատրաստուելու ժամանակ կը զուարճանայի, տեսնելով փիղ մը և քանի մը ուղտ՝ զորոնք իրենց ծառաները զօրավարի մը կահ կարասիքով կը բռնաւորէին:

Փղին դիւրանսաց բնաւորութիւնը, և իրեն մտաց կարողութիւնը արդէն իսկ յայտնի է ամենուն, բայց տեսնա-